

FORMATO

Código: FOR-PES-001

FICHA DE REGISTRO, ACTUALIZACIÓN Y SEGUIMIENTO A LOS PROYECTOS DE INVERSIÓN DE LA UPN

Versión: 07 Fecha de Aprobación: 20-03-2025

Proceso: Planeación Estratégica

PROGRAMACIÓN GENERAL
IDENTIFICACIÓN Y CLASIFICACIÓN

1.1. IDENTIFICACIÓN

CÓDIGO DEL NOMBRE DEL PROYECTO **PROYECTO**

FORMACIÓN DE LENGUA EXTRANJERA

OBJETIVO GENERAL:

Afianzar y fortalecer el plan de formación en lenguas extranjeras, posibilitando que estudiantes de pregrado, profesores de planta y ocasionales y monitores académicos de gestión y docencia, investigación y protocolo de la UPN interesados, se formen en el nivel A1 de los idiomas inglés y fran

2. DESCRIPCION Y JUSTIFICACION

2.1 PROGRAMACION GENERAL

Para la vigencia 2024, desde el Centro de Lenguas, se dió cumplimiento a la meta contenida en el PDI correspondiente a implementar el seminario virtual de lengua extranjera tendiente a nivelar los conocimientos iniciales de los estudiantes de oregrado de la UPN, para lo cual se requrió adjudicar 6 contratos de prestación de servicios de los tutores que acompañaron el proceso y desarrollo académico del seminario virtual. También se realizaron trámites pertinentes, de conformidad al procedimiento establecido, para la adjudicación de una orden de compra con objeto: "Adquirir los códigos de acceso del examen en línea del idioma inglés para determinar el nivel de lengua requerido para el correcto desarrollo del Plan de Formar en Lenguas Extranjeras"., otra orden de compra con objeto: "Adquirir los códigos de acceso necesarios para la realización del Seminario Virtual de Lenguas Extranjeras de los idiomas inglés" y una última una orden de compra con objeto: "Adquirir los códigos de acceso necesarios para la realización del Seminario Virtual de Lenguas Extranjeras de los idiomas francés".

Con la implementación del seminario virtual para el año 2024 de lengua extranjera se lograron matricular para el primer semestre 64 personas al idioma ingles y 32 personas para el idioma francés, y para el segundo semestre se contó con 43 personas matriculadas para el idioma inglés y 18 personas matriculados para el idioma francés, para un total en la vigencia 2024 de 157 personas matriculadas.

Frente a la aplicación de las pruebas para la determinación del nivel, es pertinente mencionar que, durante el año 2024, se programaron sesiones para presentar la prueba de clasificación dirigidas los estudiantes de pregrado que se encontraban nscritos para ser parte del Plan de Formación de Lenguas Extranjeras (PFLE). En el primer semestre se dio durante la última semana de mayo, en donde participaron 196 estudiantes. Para el segundo semestre, se realizó durante las 2 primeras semanas de diciembre, con la participación de 192 estudiantes.

Para la vigencia 2025, de conformidad al recurso asignado se tiene previsto para el primer semestre adjudicar dos órdenes de compra correspondientes a: 1) adquisición de códigos de acceso a plataforma del idioma inglés, 2) adquisición de códigos de acceso a plataforma del idioma francés; lo que permitirá abrir la oferta impartida por el centro de Lenguas de los cursos virtuales de inglés y francés del nivel A1.

También se adjudicarán seís contratos de prestación de servicios para profesionales en el idioma inglés y francés, que cuenten con experiencia previa en formación virtual, manejo de plataformas educativas y conocimientos en el uso de tecnologías de comunicación, para la correcta implementación del proyecto.

Por lo anterior, para el primer semestre del 2025, se comprometerán y ejecutarán aproximadamente el 83% de los recursos y presupuesto del proyecto, dejando para el segundo semestre, nuevamente la adjudicación de tres contratos de prestación de servicios para vincular profesionales, para el desarrollo de las actividades académicas del seminario virtual de formación de Lengua Extranjera, realizando el respectivo acompañamiento e instrucción a los estudiantes que les sean asignados, de esta forma la ejecución del recurso y presupuesto total asignado del proyecto 41102 para la vigencia 2025.

2.2. JUSTIFICACION

El proceso de armonización del Plan de Desarrollo Institucional 2022-2026, implicó la reorganización de eies, programas, proyectos estratégicos, metas e indicadores, para meiorar el proceso de seguimiento y evaluación del cumplimiento de los compromisos estratégicos del Plan. Por tal motivo, el proyecto de inversión 41102 aporta al desarrollo del Programa 1.1 Ofería Académica Cualificada con responsabilidad social y ambiental, y dentro de este, al Proyecto estratégico 1.1.4. Formación en otras lenguas, en donde la Universidad reconoce la importancia de generar espacios que estimulen la enseñanza y el fortalecimiento de la apropiación de una lengua extranjera en la formación de estudiantes de pregrado, estudiantes monitores y rofesores con vinculación de planta y ocasionales de la UPN, procurando su posibilidad de interactuar en cualquier contexto regional y global.

Además, se reconoce que el alcance de las lenguas extranieras ha cambiado en los últimos años en la sociedad y en el sistema educativo, y estos ajustes, tanto en la realidad cotidiana como en el conocimiento científico, obligan a realizar un replanteamiento de las prácticas educativas en lo referente a la formación de los estudiantes de las distintas licenciaturas en la UPN para que tengan acceso a conocimientos en lenguas extranjeras, toda vez que el mundo globalizado requiere alcanzar estándares de investigación y calidad. Todo ello con el objetivo de dar respuesta a las necesidades de formación de los estudiantes de los distintos niveles educativos, tales como básica primaria, educación media y otras

En este sentido, se propende por la construcción de una propuesta integral de formación en lenguas extranjeras que, en coherencia con lo dispuesto en el Estatuto académico (Acuerdo 010 de 2018 del Consejo Superior) y con las necesidades de los programas de pregrado y posgrado de la Universidad, de cara a las políticas institucionales en esta materia. En aras de lograr que la formación de los estudiantes se dé de manera propicia y conforme a las condiciones académicas de calidad, se prevé que el proyecto de Formación de Lenguas Extranjeras atienda a estudiantes que se hallen en distintos semestres de sus programas de licenciatura y se constituya en una opción factible para el mejoramiento del nivel de dominio principalmente

Por lo anterior, desde esa perspectiva, la propuesta liderada por el Comité de Lenguas Extranjeras, conlleva a la formulación y ejecución de un plan de formación permanente que permita la capacitación, actualización y cualificación de los estudiantes de pregrado profesores de planta y ocasionales y monitores académicos de gestión y docencia, investigación y protocolo de la UPN. De esta forma, a nivel internacional la Universidad se proyectaría con capacidades suficientes para acceder a saberes en el ámbito internacional no solo para la participación en proyectos, sino también para la comunicación intercultural y su real inserción en los contextos académicos nacionales e internacionales. De la misma manera se espera que os programas de posgrado de la Universidad se articulen a los desarrollos y actividades del PFLE para mejorar el nivel de desempeño en lengua extranjera de sus estudiantes.

2.3. POBLACIÓN OBJETIVO

CARACTERIZACIÓN	Estudiantes de pregrado, posgrado, profesores de planta y ocasionales y monitores académicos de gestión y docencia, investigación y protocolo de la UPN, interesados en fortalecer su nivel de dominio del idioma inglés o francés.	
CANTIDAD	630	

LOCALIZACIÓN Bogotá- Universidad Pedagógica Nacional, instalaciones calle 72

2.4. CONTEXTO TEÓRICO

No Aplica

3. PRESUPUESTO DEL PROYECTO												
FUENTE	CONCEPTO	PRESUPUESTO INICIAL	MODIFICACIONES	APROPIACIÓN A LA FECHA								
21.20.01	Recursos del Balance - Propios	\$ 63.958.813	\$ 0	\$ 63.958.813								
	TOTAL PRESUPUESTO DEL PROYECTO	\$ 63.958.813	\$0	\$ 63.958.813								

4. MODIFICACIONES AL PROYECTO

		Información de la modificación.												
No.	Tipo de la Modificación	Información básica	Metas	indicadores	Actividades	Presupuest o	Fuentes de financiación	Población objetívo	PAA	Reporte de Seguimient o	Fecha de la Modificación	Versión	Descripción de la modificación y acto administrativo que la soporta	
1	Versión Inicial del Proyecto en la vigencia	х	х	Х	х	х	х	х	х		28/01/2025	1	Versión 1 de la ficha de proyecto para la vigencia 2025, proyectada de conformidad con el presupuesto aprobado y la resolución 1557 del 27 de diciembre de 2024, Por la cual se liquida el Presupuesto General de la Universidad pedagógica Nacional para la vigencia fiscal de año 2025.	
2	Ajustes a la programación específica del proyecto				x					х	11/04/2025	2	Versión 2 de la ficha de proyecto ajustada, debido a la modificación en la acción número 6, en concordancia con la decisión tomada en la última sesión del CFLE sobre las fechas de toma de exámenes para estudiantes de pregrado y posgrado. Asimismo, se ajusta la fecha de inicio de la acción. Por otro lado, se actualiza el seguimiento del primer semestre con corte al 30 de marzo de 2025.	
3	Ajustes a la información general del proyecto		x		x						16/06/2025	3	Versión 3 de la ficha del proyecto ajustada, específicamente en las acciones 5 y 6, así como en la cantidad correspondiente y, en consecuencia, el porcentaje de logro. Estos ajustes se realizan con base en la decisión del CFLE en reunión del 6 de marzo de 2025 de dejar de aplicar estas pruebas a los estudiantes de pregrado como instrumento para clasificarlos antes de iniciar los cursos del PFLE. A partir de esto, en el año en curso solo se aplicarán para los programas de posgrado.	

4									х	30/06/2025	3	Versión 3 de la ficha de proyecto para la vigencia 2025,con la actualización del seguimiento para el segundo trimestre con corte al 30 de junio de 2025	
5													
6													
5. RESPONSABILIDAD DE LA FORMULACIÓN Y SEGUIMEINTO													
CENTRO DE RESPONSABILIDAD COORDINACIÓN DEL PROYECTO										ACIÓN DEL PROYECTO			
Flore della Francisco Della Flore della Francisco della Franci													
Nombres y Apellidos			VÍCTOR ELIGIO1	EŚPINOS	A GALÁN			No	MÓNICA LILIANA MONROY GUZMÁN				
Cargo			VICERRECTO	R ACAD	ÉMICO				Cargo DIRECTORA CENTRO DE LENGUAS				
Tipo Vinculación: LIBRE NOMBRAMIENTO Y REMOCIÓN									Tipo Vinculación: LIBRE NO!			LIBRE NOMBRAMIENTO Y REMOCIÓN	
Centro Responsabilidad VICERRECTORÍA ACADÉMICA									Centro Responsabilidad			CENTRO DE LENGUAS	
Fecha Visto Bueno 1/07/2025								Fecha solicitud 1/07/2025					



FORMATO

Código: FOR-PES-001 Versión : 07

Fecha de Aprobación: 20-03-2025

Proceso : Planeación Estratégica

PROGRAMACIÓN DETALLADA Y SEGUIMIENTO

FICHA DE REGISTRO, ACTUALIZACIÓN Y SEGUIMIENTO A LOS PROYECTOS DE INVERSIÓN DE LA UPN

GESTIÓN OPERATIVA													
	COMPROMIS	OS ESPECÍFICOS DE LA VIGENCIA	PROGRAMACIÓ	N DE LA VIGENCIA 2025	FECHA DE LA	A EJECUCIÓN DE LA ACCIÓN	SEGUIMIENTO TRIMESTRAL						
INDICADOR PDI (Seleccionar)				UNIDAD DE MEDIDA	INICIO	FIN	LOGRO	PORCENTAJE DE LOGRO	DESCRIPCIÓN DEL LOGRO (Describir acciones fechas y soportes)	PERIODO DE CORTE	DIFICULTADES QUE AFECTAN EL CUMPLIMIENTO		
20. Beneficiarios de la oferta virtual del Centro de Lenguas UPN	Beneficiar estudiantes, profesores y monitores de la UPN en el idioma inglés	Beneficiar a estudiantes de pregrado, profesores de planta y ocasionales y monitores académicos de gestión y docencia, investigación y protocolo de la Universidad Pedagógica Nacional en el idioma inglés, a través del seminario virtual nivel A1, durante el primer semestre de la Vigencia 2025	30	Personas beneficiadas.	1/04/2025	29/06/2025	67		A corte 30 de de junio se beneficiarion a 67 personas entre, estudiantes de pregrado, profesores de planta y ocasionales y monitores académicos de gestión y docencia, investigación y protocolo de la Universidad Pedagógica Nacional en el idioma inglés, a través del seminario virtual nivel A1.	II Período (enero - junio)	Ninguna		
20. Beneficiarios de la oferta virtual del Centro de Lenguas UPN	Beneficiar estudiantes, profesores y monitores de la UPN en el idioma francés	Beneficiar a estudiantes de pregrado, profesores de planta y ocasionales y monitores académicos de gestión y docencia, investigación y protocolo de la Universidad Pedagógica Nacional en el idioma francés, a través del seminario virtual nivel A1, durante el primer semestre de la Vigencia 2025.	20	Personas beneficiadas.	1/04/2025	29/06/2025	24		A corte 30 de de junio se beneficiarion a 24 personas entre, estudiantes de pregrado, profesores de planta y ocasionales y monitores académicos de gestión y docencia, investigación y protocolo de la Universidad Pedagógica Nacional en el idioma francés, a través del seminario virtual nivel A1.	II Período (enero - junio)	Ninguna		
20. Beneficiarios de la oferta virtual del Centro de Lenguas UPN	estudiantes, profesores y monitores de la UPN en el	Beneficiar a estudiantes de pregrado, profesores de planta y ocasionales y monitores académicos de gestión y docencia, investigación y protocolo de la Universidad Pedagógica Naciona en el idioma inglés, a través del seminario virtual nivel A1, durante el segundo semestre de la Vigencia 2025.	30	Personas beneficiadas.	2/09/2025	30/11/2025			Se hace la aclaración que, para dar cumplimiento a esta acción, el proceso de contratación de los tutores que impartirán los cursos de inglés, se llevará acabo en el mes de agosto del 2025.	II Período (enero - junio)	Ninguna		
20. Beneficiarios de la oferta virtual del Centro de Lenguas UPN	Beneficiar estudiantes, profesores y monitores de la UPN en el	Beneficiar a estudiantes de pregrado, profesores de planta y ocasionales y monitores académicos de gestión y docencia, investigación y protocolo de la Universidad Pedagógica Naciona en el idioma francés, a través del seminario virtual nivel A1, durante el segundo semestre de la Vigencia 2025	20	Personas beneficiadas.	2/09/2025	30/11/2025		0%	Se hace la adaración que, para dar cumplimiento a esta acción, el proceso de contratación del tutor que impartirá los cursos de francés, se llevará acabo en el mes de agosto del 2025.	II Período (enero - junio)	Ninguna		
18. Número de estudiantes de pregrado y posgrado de la UPN que participan en los cursos y actividades del Plan de Formación en Lenguas Extranjeras	idioma Aplicar el exámen para determinar el nivel de lengua de los estudiantes de la	Aplicar mediante un exámen en linea, el nivel de lengua de los estudiantes de los programas de posgrado de la UPN (a excepción de los programas del Departamento de Lenguas) inscritos al PFLE para el semestre 2025-2, teniendo en cuenta que para participar de los cursos del PFLE los estudiantes de posgrado deben certificar mínimo el nivel de lengua de A1.	50	Exámenes aplicados	1/04/2025	28/06/2025	45	90%	A la fecha 11 estudiantes de posgrado (9 de la especialización en pedagogía y 2 del DIE) presentaron prueba de clasificación en el mes de febrero. Los 34 restantes pertenecen a la maestría en ciencias del deporte y actividad física y presentaron la prueba en el mes de junio.	II Período (enero - junio)	Inasistencia de los estudiantes citados para presentar la prueba.		
18. Número de estudiantes de pregrado y posgrado de la UPN que participan en los cursos y actividades del Plan de Formación en Lenguas Extranjeras	UPN	Aplicar mediante un exámen en linea, el nível de lengua de los estudiantes de los programas de posgrado de la UPN (a excepción de los programas del Departamento de Lenguas) inscritos al PFLE para el semestre 2026-1, teniendo en cuenta que para participar de los cursos del PFLE los estudiantes de posgrado deben certificar mínimo el nível de lengua de A1.	50	Exámenes aplicados	1/08/2025	30/11/2025		0%	A la fecha no se da inicio a esta acción ya que su ejecución corresponde a actividades a realizar durante el 2do semestre de 2025.	II Periodo (enero - junio)	Ninguna		
RESPONSABILIDAD DE LA FO	RMULACIÓN Y SE	GUIMEINTO				Promedio ejecución activid	dades de la vigencia	48%					
CENTRO DE RESPONSABILIDA	AD								COORDINACION DEL PROYEC	ГО			
Firma del(a) Responsable del Pro	pyecto		E	Justin Cool			Firma del(a) Coord	dinador(a) del Proyecto					
Nombres y Apellidos Cargo				TIGIO ESPINOSA GALÁN RECTOR ACADÉMICO			Nombres y Apellidos MÓNICA LILIANA MONROY GUZMÁN Gargo DIRECTORA CENTRO DE LENGUAS						
Tipo Vinculación: Centro Responsabilidad			LIBRE NOMBRAMIENTO Y REMOCIÓN VICERRECTORÍA ACADÉMICA				Tipo Vinculación: LIBRE NOMBRAMIENTO Y REMOCIO Centro Responsabilidad CENTRO DE LENGUAS						
Fecha de Visto Bueno			1/07/2025 Fe					Fecha de Modificación 1/07/2025					